

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Printemps de Madame Poésie](#)[Collection](#)[Édition : 1547 - Printemps de Madame Poésie - Gort](#)[Item\[1547 _Printempspoesie _Gort\] 234](#)
[Qui fait deux cueurs soubz une mesme flame](#)

[1547_Printempspoesie_Gort] 234 Qui fait deux cueurs soubz une mesme flame

Présentation générale du poème

Titre de la pièceDixain.

Incipit non moderniséQui fait deux cueurs soubz une mesme flame

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDu Gort, Robert

Date1547

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://bibliotheque.versailles.fr/detail-d-une-notice/notice/945205086-7809>

Type de numérisationNumérisation totale

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 234

FoliotationH4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Saignol, Côme

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Le printemps de ma dame poesie, 1547 © Bibliothèque municipale de Versailles Goujet in-12 40

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 27/03/2019 Dernière modification le 04/11/2021

Et fômes ioinctz deux cueurs en vn seul corps
Par foy qui rend noz deux espritz concordz
Recepuant grace heureuse en toute place
Ainsi pour dire en tous loyaux accordz
Foy garde amour, & amour donne grace.

¶ Dixain.

Est il tristesse ou plus grand desplaisir
Que d'estre absent de sa maistresse & dame
Quand par presence en desir plaisir
Tout amant vit, qui parfaictement ame
L'absence cause en l'amoureuse flame
Ennuy qui rend de la face le tainct
Par fortz desir palle, blefme, & destainct.
Mais tout ennuy finit par la presence.
Dont quand on est d'amour au vif attainct,
Il n'est ennuy que d'amoureuse absence.

¶ Dixain.

Qui fait deux cueurs soubz vne mesme flame
louyr du bien de l'amoureux plaisir
N'est ce pas l'œil qui ces deux cueurs enflame
Dedens le feu de violent desir
Or quant l'amant sa dame veult choisir,
L'œil est du cueur le messaiger expres
Qui les vnit par amour en apres.
Mais s'il aduient vn default de presence,
Les cueurs diront aux yeulx en grâs regretz,
Il n'est ennuy que d'amoureuse absence.

H iiii